

Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat

4. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 2019. július 22-én / hétfőn / megtartott nemzetiségi képviselő-testületi üléséről.

Ülés helye: Községháza Berkenye

Jelen vannak: Bach-Grauszman Tímea elnök
Kucsera Imréné elnökhelyettes
Árpásné Schlenk Judit jegyző
Schmidt Józsefné 1-2. napirendi pontnál
Szinovszki Ágnes pályázó 1. napirendi pontnál
Horváth Ilona pályázó 1. napirendi pontnál

Bach-Grauszman Tímea a nemzetiségi önkormányzat elnöke köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, és azt 17 óra 03 perckor megnyitja. Javaslatot tesz a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalására.

A napirendi pontok megtárgyalásával a testület egyhangúan egyért, tehát azok az alábbiak.

Deutsche Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina

No. 1.

SITZUNGSPROTOKOLL

Erstellt: über die Nationalitätenabgeordneten-Sitzung der Deutschen Nationalitäten Selbstverwaltung Berkina, den 22.07.2019 (Montag)

Ort der Sitzung: Rathaus Berkina

Anwesend sind: Frau. Timea Bach-Grauszmann, Vorsitzende
Frau Imréné Kucsera, Vize-Vorsitzende
Judit Arpasne Schlenk Notar
Frau Józsefné Schmidt Bei Punkt 1-2
Frau Ágnes Szinovszki Bei Punkt 1
Frau Horváth Ilona Bei Punkt 1

Timea Bach-Grauszmann Vorsitzende der Nationalitätenselbstverwaltung begrüßt die Anwesenden, und konstatiert (stellt fest), dass die Sitzung beschlussfähig ist, damit eröffnet Sie die Sitzung um 17:03. Schlägt vor die in der Einladung vorgeführten Tagespunkte zu diskutieren.

Mit der Besprechung der Tagespunkte ist die Versammlung einstimmig einverstanden, s.F.

1./ Óvodavezetői pályázat véleményezése

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit részletesen ismertette a pályázat kiírásának előzményeit, elmondta, hogy a pályázattal a nemzetiégi önkormányzat tagjai megismerkedtek, mert az kiosztásra került.

Árpásé Schlenk Judit:

A pályázó mindenben megfelel a pályázati kiírásnak, német nemzetiségi végzettsége nincsen. Azonban ez nem is került előírásra, mert ennek a feltételnek nagyon kevés helyen tudnak megfelelni.

Ezt követően Szinovszki Ágnes bemutatkozott a német nemzetiségi önkormányzatnak, ismertette végzettségeit, munkahelyi tapasztalatait, szakmai elképzeléseit. Elmondta azt is, hogy bár német nyelvtudással nem rendelkezik, gondot fog fordítani arra, hogy az óvodás gyermekek mondókákkal, táncokkal németül is felkészüljenek, és azt a hagyományőrző rendezvényeken előadják.

A pályázó válaszolt a feltett kérdésekre. A polgármester elmondta, hogy a két óvónő távozásával nagyon nehéz helyzetbe került az önkormányzat, nagyon sok embert keresett meg telefonon és személyesen, hogy az óvodát ki lehessen nyitni, nagyon örült, hogy a pályázattal kapcsolatban volt érdeklődő és érkezett egy pályázat is. Elsődlegesnek tartja az óvoda működését, amihez már most a személyi feltételek meglesznek. Sajnos német nemzetiségi óvónőt nem sikerült találni, azonban bízik abban, hogy a két új óvónő hangsúlyt fog arra is fektetni, hogy a nemzetiségi hagyományok ápolását a gyerekekkel megismertesse.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai is örömmel vették tudomásul, hogy jelentkezett a pályázatra óvónő, és így az intézmény működőképes lesz, és megfelelő végzettségű vezetője is lesz.

Kérték a pályázat lehetőségeihez mérten foglalkozzon a német hagyományokkal, és nemzetiségi dolgokkal.

A nemzetiségi önkormányzat ezután egyhangúan (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

9/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat Szinovszki Ágnes 2645 Nagyoroszi, Kiss János út 14. szám alatti lakos pályázó 5 évre szóló óvodavezetővé történő kinevezésével egyetért.

Felkéri az intézményvezetőt, hogy a gyerekek körében a nemzetiségi hagyományőrző tevékenység folytatásáról, és a nemzetiségi rendezvényeken történő részvételről gondoskodjon.

A testület felkéri az elnököt, hogy a döntésről az érdekelteket értesítse, és a határozat betartásáról gondoskodjon.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

2./ Augusztus 19-i program összeállítása

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

A napirend keretében a jelenlévők megbeszélték az augusztusi 19-ei rendezvény részleteit, és annak költségeit. Megegyezték abban, hogy mi legyen a vendéglátás, megbeszélték a kemencében történő kenyérsütést is.

Megegyezés született arról is, hogy a költségek nagy részét a nemzetiségi önkormányzat fogja viselni, ez várhatóan 50 e Ft összeget fog kitenni.

3./ Ulmer Schahtellhez támogatás adása

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Tájékoztatást kaptunk arról, hogy Baján eredeti méretekben építették fel az Ulmer Schahtellt. Ezen jöttek őseink a Dunán lefelé. Kéri a német nemzetiségi önkormányzatokat, hogy támogassák a megvalósítást.

A jelenlévők ezután javaslatot tettek 20.000 Ft összegű támogatásra. A javaslattal a német önkormányzat tagjai egyetértettek, és egyhangúan (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

10/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat 20.000 összegű támogatásban kívánja részesíteni a Bácskai Németekért Közalapítványt az Ulmer Schahtel megépítése céljából.

A testület felkéri az elnököt, hogy az átutalásról gondoskodjon.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4./ Bajai kirándulás megbeszélése

Előadó: Árpásné Schlenk Judit jegyző

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Az elmúlt ülésen szóba került, hogy ha nincs tábor akkor legyen kirándulás. Én Baját javaslom úti célul. Megtekinthetnénk a már említett Ulmer Schahtellt, és hajómalom is található ott. Elég messze van, tehát sok kilométer, nem olcsó a busz költség.

A jelenlévők ezután megbeszélték az úticélokot, és a részleteket.

A képviselők ezután egyhangúlag (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozatot hozzák:

10/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat tanulmányúttal egybekötött kirándulást kíván szervezni augusztusban Bajára.

A testület felkéri a jegyzőt, hogy annak megszervezéséről gondoskodjon, és a költségekről számoljon be.

Határidő: azonnal és értelemszerű

Felelős: elnök

5./ Különfélék

Előadó: Kucsera Imréné Elnökhelyettes

Árpásné Schlenk Judit jegyző

A napirend keretében a jegyző részletesen beszámolt a kemenceépítés költségeiről.

Az elnökhelyettes beszámolt arról, hogy az énekkar 08.03-én Tereskén kíván fellépni a Nyugat-Nógrádiak találkozóján.

Megemlítsére került, hogy a nemzetiségi önkormányzat rendezvénytervében szerepel a búcsúi előadás, ami előreláthatólag 100.000 Ft-ba kerül. A nemzetiségi önkormányzat tagjai a kifizetéssel egyetértettek, és egyhangúlag (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozat született.

12/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzata a rendezvénytervben tervezett búcsúi zenei előadás költséget vállalja.

A testület felkéri a jegyzőt, hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: értelemszerű

Felelős: jegyző

A napirend keretében elhangzott, hogy Schmidt Mátyásnak az énekkar kíséretével kapcsolatban útiköltsége merült fel. Elhangzott az is, hogy Árpásné Schlenk Judit is egész évben beszerzési, pénzfelvételi és szállítási feladatokat is végzett, ezért az ő részére is kerüljön útiköltség kifizetésre.

Az üggyel kapcsolatban a nemzetiségi önkormányzat egyhangúlag (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) egyetértett, és az alábbi határozat született.

13/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat engedélyezi, hogy Schmidt Mátyásnak a Berkenyei Német Nemzetiségi Vegyeskórus kíséretével kapcsolatos költségei kifizetésre kerüljenek.

Engedélyezi továbbá, hogy Árpásné Schlenk Judit jegyző részére a nemzetiségi rendezvényekkel, beszerzésekkel, pénzfelvétellel kapcsolatos útiköltségei kifizetésre kerüljenek.

A testület felkéri az elnököt, hogy a határozat végrehajtásáról gondoskodjon.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Árpásné Schlenk Judit jegyző:

Mint tudjátok, Girasek Károly fényképezni szokott, és a honlapot is ő kezeli. Javaslom, hogy a kemencét, a kenyérsütést, a hátsó helyiség berendezését fényképezze le. A tavalyi gyaloglásról vágja össze az anyagot. Továbbá a honlapra is kell anyagokat felhelyezni. Nem tudom, hogy ennek mennyi a költsége, de a 100.000 Ft-ot nem haladja meg.

A nemzetiségi önkormányzat tagjai fontosnak tartották a felsorolt munkák elvégzését, és annak kifizetését, és ezzel kapcsolatban egyhangúlag (2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással) az alábbi határozat született.

14/2019.(VII.22.) német nemzetiségi határozat

A Berkenyei Német Nemzetiségi Önkormányzat fontosnak tartja, hogy a honlap tovább bővüljön, és oda a kemence és a kenyérsütés folyamata is képekben felkerüljön, továbbá, hogy az elmúlt évi gyaloglásról film készüljön.

A testület felkéri a jegyzőt, hogy a munkák elvégzését egyeztesse, és megvalósítás esetén a kifizetésről intézkedjen.

Határidő: 2019.10.13.

Felelős: jegyző

Szó esett arról is, hogy Szendehelyről az a tájékoztatás érkezett, hogy szeptembertől nem lesz probléma az iskola működésével.

Mivel más téma, és napirend nem volt a nemzetiségi önkormányzat elnöke az ülést 19 óra 55 perckor berekesztette.

Weil weitere Themen und Tagespunkte nicht vorgesehen waren und aufgekommen sind, hat die Vorsitzerin der Nationalitätenselbstverwaltung die Sitzung um 19:48 geschlossen.

Kmf.

Bach-Grauszman Tímea
elnök
Vorsitzerin

Kucsera Imréné
elnök-helyettes
Vize-Vorsitzerin